

NUMMER 7 • BONUSGESCHICHTE

Kužek ob morju

Ein regnerischer Samstag im Frühling. Nika und ihre Freundin wollten mit dem Fahrrad in den Park fahren, und ihre Mutter Petra arbeitet wieder. Deshalb verbringt Nika den Tag bei ihrer Oma und spricht über Sommer am Meer, einen Welpen und ihren Berufswunsch.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER HAT DAS GESAGT?: 1a, 2c, 3a

L2) RICHTIG ODER FALSCH?: 1a, 2b, 3b, 4a, 5b

L3) WAS IST ZUERST PASSIERT?: 1: 13524

L4) VERSTEHE DIE GESCHICHTE: 1a, 2a, 3b

Übersetzung

Es ist Samstag. Draußen regnet es. Es ist kalt. Nika sitzt am Fenster.

- Oma, schon wieder Regen! Ich möchte mit meiner Freundin in den Park.
- Heute nicht mit dem Fahrrad. Es ist zu kalt.
- Ich habe einen Regenmantel!

- Du hast einen. Aber dein Fahrrad nicht!
- Zeichne heute. Und mach mit mir Pfannkuchen.
- ▲ Nika, entschuldige. Ich arbeite heute auch. Bis heute Abend.
- Du arbeitest immer, Mama. Auch samstags!
- ▲ Ich helfe Menschen. Macht ihr beide Pfannkuchen?
- Ja. Komm heute Abend. Es gibt viele!

Nika zeichnet das Meer. Und auch Sonne und Sand.

- Wir fahren jeden Sommer ans Meer. Alle zusammen.
- Dort ist es heiß. Mama arbeitet auch nicht.
- Morgens schwimmen wir. Es ist kälter als im See. Aber ich habe keine Angst.
- Und dein jüngerer Bruder?
- Er ist zu klein. Er kann nicht schwimmen. Er isst Sand!
- Nach dem Mittagessen bauen wir eine Sandburg. Jedes Jahr eine größere.
- Abends weht der Wind. Zieh dich an. Nimm auch einen Hut mit.
- Am Meer ist mir nicht kalt!
- Letztes Jahr war dir kalt. Du warst blau wie das Meer!

■ Nein! Nur ein bisschen.

Nika zeichnet einen kleinen Welpen.

■ Ich möchte einen Welpen. Meine Freundin hat auch einen.

○ Einen Welpen? Muri mag keine Hunde.

■ Muri wohnt hier. Der Welpe wäre bei uns zu Hause.

○ Wer passt auf ihn auf? Mama und Papa arbeiten. Du gehst zur Schule.

■ Ich passe auch auf Muri auf. Ich kann das!

○ Nein. Muri passt auf dich auf!

■ Ich möchte Malerin werden. Zu Hause arbeiten. Und auf einen Welpen aufpassen.

○ Nicht Lehrerin? Wie Oma?

■ Nein! Lehrer sagen immer: später.

○ Bei mir heißt es jetzt!

Es ist Nachmittag. Die Sonne scheint. Es regnet nicht mehr.

■ Darf ich jetzt Fahrrad fahren?

○ Ja. Hut und Schal. Es ist noch kalt.

■ Mama! Im Sommer fährt der Welpe auch ans Meer!

▲ Ein Welpen? Ich weiß es noch nicht, Nika.

Muri schaut die Zeichnung an. Ihm gefällt der Welpen nicht.